

# 台灣基督長老教會 台北南門教會

創立：主後 1953 年 4 月 5 日

地 址：10076 台北市重慶南路三段 27 巷 4 號  
 電 話：(02)2341-1016 傳 真：(02)2392-7782  
 E-mail：pctnm1953@gmail.com

「你們該效法我，像我效法基督一樣。」(林前11:1)  
 「人人要照自己所得的恩賜彼此服事，  
 作上帝各種恩賜的好管家。」(彼前4:10)



年度主題：相愛連結肢體·生命見證基督

## 主日禮拜

主禮：薛伯讚牧師

2018 年 7 月 15 日【第 28 週】

(第二場)台語禮拜 10:30 司禮：白又謙長老

### • 靜候上帝的話 •

序 樂.....	謝麗容老師
宣 召.....	詩篇122:1;118:24.....司 禮
聖 詩.....	26 首「今阮感謝上帝」.....會 眾
主禱文.....	會 眾
信仰告白.....	會 眾
啟 應.....	8 篇.....司 禮
祈 禱.....	司 禮
回 應.....	會 眾

主，聽阮祈禱，主，聽阮祈禱，懇求祢聽阮求。  
 主，聽阮祈禱，主，聽阮祈禱，聽阮懇求的聲。

### • 恭聽上帝的話 •

讚 美.....	用信心建立教會.....	聖歌隊
		詞曲：鄭明堂

信心是一項看燴著的物，它卻是一份福氣，  
 咱的天父賞賜恩典，照顧咱人類，  
 真多的代誌咱燴明白，主用聖神來引導，  
 經過苦難，主在做伴，主顯出祂的慈悲。  
 堅固咱的信心跟隨主的腳步，  
 無得掛慮咱的主會導路，  
 用信心欲看見所向往的實在，  
 主欲用平安同在。  
 建立教會咱當同心合一，用信心贏過阻礙，  
 咱的天父及咱同在，咱當盡心盡力。

認真做主的工，咱的主賜大福，  
 無得推辭咱的主會幫助，  
 用信心尋求咱所向往的實在，  
 主欲用聖神同在。  
 認真做主的工，咱的主賜大福，  
 無得推辭咱的主會幫助，  
 用信心尋求咱所向往的實在，  
 主欲用聖神同在。  
 當合一奮興咱所起造主的殿，  
 主的確賜福幫助。

聖 經.....	約翰 10:10b.....	司 禮
講 道.....	你享受豐盛的生命嗎？.....	主 禮
祈 禱.....		主 禮
聖 詩...351 首「上帝的水泉有水滿滿」(1245)..		會 眾

### • 應答上帝的話 •

奉 獻.....	陳寶獅執事	
	賴寧寧執事	
報 告.....	司 禮	
平安禮.....	527 首「咱攏成做一家人」.....	會 眾
頌 榮...390 首「謔老天父，萬福本源」.....		會 眾
祝 禱.....	薛伯讚牧師	
哈利路亞頌.....	會 眾	
默 禱.....	會 眾	
殿 樂.....	謝麗容老師	

# 主日禮拜

主禮：鍾主亮牧師

2018 年 7 月 15 日【第 28 週】

(第一場)華語禮拜 8:20 司禮：連蘭誼姊妹

序 樂.....林恩慈老師  
 宣 召.....詩篇 122:1；118:24.....領 唱  
 詩歌敬拜.....會 眾  
 詩 歌.....會 眾

### 1. 我們又在一起

我們又在一起來讚美主，  
 我們又在一起同心合意，  
 美好事必定要成就，美好事已顯明，  
 我們又在一起來讚美主。

### 2. 奔向愛我的神

天上的神，大而可畏，卻有豐盛的恩典。  
 祢向愛祢，守祢誠命的人，守約施慈愛。  
 信實廣大，與我同在，充滿憐憫，施行拯救。  
 一次又一次，垂聽禱告，雲柱火柱堅持引領。  
 所以我來奔向愛我的神！  
 高聲歡呼，揚聲讚美，頌讚奇妙的天父。  
 所以我來奔向愛我的神！  
 不再懼怕，不再猶豫，全心來信靠，守約的神。

### 3. 認識你真好

如同朝露中的小草，藍天中的小鳥，  
 我整顆心被幸福圍繞。  
 哦我慈愛的天父，認識你真好，  
 你賜的福份別處找不著。你使我拋開一切煩惱，  
 喜樂充滿在心頭燃燒。認識你真好，認識你真好，  
 今生今世我不再尋找。哦主啊，認識你真好，  
 認識你真好，只願分分秒秒在你慈愛的懷抱。

### 4. 能不能

我屬於祢，祢是我永遠的福分，  
 只想日夜在祢殿中獻上敬拜。  
 定睛在祢的榮美，世界一切變暗淡，  
 除祢以外，我還能是誰。  
 能不能，就讓我留在祢的同在裡，  
 能不能，賜我力量讓我更多愛祢。  
 我哪都不想去，只想日夜在祢殿中，  
 獻上敬拜，全心全意來愛祢。

祈 禱.....(公禱，以主禱文結束).....司 禮  
 聖 經.....約翰 10:10b.....司 禮  
 我來了，是要叫羊得生命，並且得的更豐盛。  
 講 道.....你享受豐盛的生命嗎？.....主 禮  
 禱 告.....主 禮  
 詩 歌.....好牧人.....會 眾  
 祢是一個好牧人，祢真認識祢的羊；  
 祢是我的好牧人，祢已為羊群捨身。  
 盜賊來，偷竊、殺害、毀壞；  
 祢來賜豐盛生命未來。  
 祢照顧羊群不離開，祢保護時刻常在。  
 祢是生命好牧人，我們一生緊緊跟。  
 奉 獻.....張政皓弟兄/陳致綸弟兄  
 報 告.....司 禮  
 祝福詩.....賜福與你.....會 眾  
 祝 禱.....鍾主亮牧師  
 殿 樂.....林恩慈老師

### • 華語禮拜聖工分配 •

### • 華語禮拜消息 •

事 工	司 會	司 琴	領 唱	招 待	司 獻	投 影	音 控
本週 7/15	連蘭誼	林恩慈	連蘭誼	張政皓 陳致綸	張政皓 陳致綸	郭雅玲	郭雅玲
下週 7/22	李玫欣	林恩慈	李玫欣	陳永慶 郭雅玲	陳永慶 郭雅玲	阮澄信	阮澄信

- 華語禮拜影片製作及音控，請青少契踴躍參與各項服事。
- 青少年園地(第七版)請踴躍投稿。
- 小詩班練習時間：  
每週六下午 4:30-6:00。
- 小詩班招募新人。



## ◎教會消息

1. 今日為文字傳道奉獻主日，請兄姊關心、代禱、奉獻。
2. 7/15-20(日-五)本會青、少契前往台東初鹿教會舉辦短宣隊，共 21 名，今日上午 10:50 出發，請兄姊關心、代禱、奉獻。  
7/21-24(六-二)青契生活營於台東。
3. 今日泰雅爾中會產業發展部安排來本會促銷水蜜桃。請兄姊踴躍選購。
4. 松年團契禮拜愛餐後在 5 樓舉行 7 月份例會，由賴銘恩長老分享〈路司得的提摩太〉，請松年兄姊踴躍參加。
5. 財務組通知：因應年中查帳，今日前，請各團契將銀行存摺及帳簿交至辦公室。
6. 心靈饗宴 7/28(六)下午 4:00-6:00 邀請劉麗紅姊妹前來分享〈人生要經踩，生命才精彩〉，歡迎兄姊邀請親友踴躍參加。
7. 北中松年事工部 8/3(五)上午 9:30 在艋舺教會舉行慶祝父親節感恩禮拜暨專題演講，契友 50 元，非契友 100 元，請向余錦惠姊妹/梅陳淑茹姊妹報名，7/25 截止。
8. 預告：8/12(日)舉行洗禮，洗禮者參加鍾牧師基要真理課程：7/15、7/29、8/5 早上 9:20 在 5 樓。8/5(日)中午 12:20 在 6 樓小會問道理。
9. 本會智慧型手機班第三期招生中，9-12 月每週二上午 9:10-11:45 上課，9/4 開課，每人 1,500 元(含簡餐)，歡迎 60 歲以上兄姊報名參加。
10. 週報夾頁歡迎大家投稿，來稿請 e-mail：pctnm1953@gmail.com 或交辦公室。

## ◎肢體消息

1. 本會胡忠一長老在 7 月內閣改組中榮昇「行政院農委會農糧署署長」，願主賜給他更大的能力與信心，榮神益人。
2. 請為方月霞姊妹的病痛，張范月櫻姊妹、曾碧蓮姊妹、黃嘉執事、張皆得弟兄、許明得弟兄、黃松村弟兄等人的復原；及長久行動不便者代禱。

## ◎教界消息

1. 社宣組 7/21(六)下午 1:00-5:00 在本會地下室舉辦美國心臟協會 AHA 基本救命術訓練課程，費用 500 元，請向黃幹事報名。
2. 赤峰街教會 7/22(日)下午 3:30 舉行翁健宏牧師就職第八任牧師授職感恩禮拜。

上週  
講道

## 着對得起召咱的上帝

帖撒羅尼迦前書 2:6-12

陳宇全牧師

序：真多謝南門教會薛伯讚牧師容許本人前來為著台北中會開拓教會講台交換，得以在今天我們一齊來敬拜上帝，台北中會曾自詡為台灣基督長老教會「首善的中會」，在人口密集的新北市及台北市南西區，目前已擁有一百間的教會，南門教會很會開拓教會，生產了許多子會—雙和教會、中和教會、永和教會、雙園教會，北門教會四十年來也開拓了三間子會—天母教會、馬偕紀念教會、公義行動教會，台北中會轄區內教會已經飽和，再下來的功課應該是整合中會資源，協助弱小教會，以及整合青少年、主日學…等事工。

1996 年 12 月 31 日，本人擔任台北中會中會議長，應邀前來南門教會主持胡茂生牧師盡程退休禮拜，1997 年 1 月 7 日又來主持張宣信牧師授職南門教會第二任牧師典禮，是我最難忘的經歷，真是熱鬧滾滾，因為胡茂生牧師跟我的關係亦師亦友，我在 1977 年從南神畢業受派來台北中會北門當傳道，胡牧師擔任小會議長，受到胡牧師很大的提攜指導，所以我也在退休禮拜時贈送胡牧師一隻大的印章戒指，因此常受到胡牧師的嘉許。

今天的經文中，提到了保羅與帖撒羅尼迦教會的互動關係，並明示了保羅對教會信徒的期待：

1. 人的自我肯定以上帝的認定，2:6，「我們作基督的使徒，雖然可以叫人尊重，卻沒有向你們或向別人求榮耀」。保羅自稱身為基督的「使徒」，並自我肯定他的地位與價值，乃是「受

(下接第四版)

(上接第三版)

人尊重的」與「榮耀的」，這是「心靈的價值」是無價的。外體雖然會毀壞，但內心卻可以日新又新，外體雖然會敗壞，但身體是聖靈的，極端寶貴的，永恆的生命比肉體的價值更加寶貴。所以我們必須在上主與眾人面前自我肯定說：「我是上帝的兒女，是寶貴的」。

2.人的關心以上帝的餵養：2:7，「只在你們中間存心溫柔，如同母親乳養自己的孩子」。保羅以父母的心，存心溫柔來餵着初代教會的信徒，一個嬰孩出生到長大都是靠父母的保護才能成長，一個信徒的屬靈生命也需要保護才能成長，常常在教會中有人因教會問題重重而跌倒，通常我們只安慰他不要看人，而要注神看耶穌，但是耶穌在哪裡？豈不是在我們每一個人中間？所以，在信仰生命可能遭遇的傷害與危機屬靈的人要盡保護之責，並存溫柔的心餵着他們。

1952 年，美國 ABC(ABC Radio)電台節目 Club Time 主音歌手見弗利(George Beverly Shea)在鋼琴上發現了一首詩，「我寧願有耶穌」(I'd Rather Have Jesus)，他唱了一遍又一遍，被感動了，此自立跟著高理翰牧師四處佈道，原來，是他的母親把這首詩歌放在心愛的兒子的鋼琴上，她希望她的兒子因著這首詩而重新確信基督，這就是

慈母的心以溫柔來餵養兒子的成功故事，並自我肯定他的地位與價值，乃是受人尊重的」與「榮耀的」，這是大歷史的改變，經歷讓他有全新的價值觀，他有極尊重的價值。



摩西在 40 以前自認是有能力的，可以用自己的力量改變以色列人的歷史，但是在 40 歲以後卻躲在何烈山成為不敢做夢的牧羊人；約瑟在兄長中是最小的，但是卻夢想者可以得到星星月亮太陽的崇拜，也可以在稻禾中屹立，直到成為奴隸變成波提乏家裡的長工，受到主母的凌辱。

3.要對得起那召咱的上帝，2:12 要「對得起召咱的上帝」是基督徒最大的挑戰，主耶穌教導門徒說，「凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了」(馬太 28:20)，教育訓練信徒的職責，擔負在你我的身上，一般人會用攀岩的方式往上爬，常會跌落谷底，不能翻身，並遭致危險，基督徒乃是改變方式，以游泳的方式，躺在水面上，享受水的

浮力，海洋在大水中，如同在死



海的遊客，躺在海面上讓自己的身體浮起，優秀的攀岩高手若在水面上以攀岩的方式游泳，必定裹足不前甚至沉入海底，唯有放輕鬆，自然躺臥在上主的保護中才能被主的恩慈托住，努力向前行。

結論來說，我與薛伯讚牧師同年，同時由神學院畢業，迄今已進入第 42 年，我的牧會經歷少，至始迄今僅在北門教會服事，雖然也參與了台北中會的各部門的服事，也經歷了十年之久在總會擔任幹部，其中的能誇耀的，乃是立志當一個「配得起召咱的上帝」的上主僕人，本人希望不久之後能夠在長老教會盡程退休，享受成為上主僕人的榮耀。

(圖片皆摘自網路圖片)

【文字傳道奉獻主日 3-3】

## 百年信仰傳承 文字傳道歷久彌新

### 《台灣教會公報》的時代意義

◎陳慕真（國立台灣文學館助理研究員）

1885 年，宣教師巴克禮牧師創辦了台灣第一份報紙，隨著時代進步，除了持續發行《台灣教會公報》，也推出適合不同年齡的刊物，並透過 TCNN 網路平台分享，是值得台灣人引以為傲的文化資產。

#### 台灣最長壽的第一份報紙

台灣的現代化，常常以清領時期劉銘傳或是日本統治時期為起點，台灣人對近代知識的吸收，對世界文明的追求，普遍也被認為是從日治時期開始。然而，若從白話字文獻來看，則不是如此。19 世紀，台灣教會藉由《台灣府城教會報》，在教育、醫療、語言、文學、媒體等領域，皆取得了先行者的角色。對於台灣現代文明的引進，有推進之功。



《台灣府城教會報》即是《台灣教會公報》的前身，創刊於 1885 年（清光緒 11 年），是台灣史上第一份報紙，也是台灣最長壽的報紙，由英國宣教師巴克禮於台南府城創立。為鼓勵當時多數沒有機會接受漢字教育的廣大信徒學習白話字，進而能自己讀聖經、吟《聖詩》，增進對基督信仰的認識，此份報紙以白話字刊印，是一份全台語文的報紙。

#### 報導教會消息，傳遞進步觀念

教會報初期內容以報導教界消息為主，包含教會設立的學校、醫院的報導，對原住民、客家族群的宣教紀錄、「Song-hí-sū」（喪喜事）專欄則刊載會友的婚喪喜慶消息，扮演了聯絡教會消息、傳遞教會資訊的重要媒介。報紙的消息來源主要有三種管道：主筆書寫、各教會牧師將各地的消息寄來給主筆、讀者投稿。因此，教會報可說是主筆、各教會牧師、眾讀者合力完成的集體成果。教會報的銷售範圍並不侷限於台灣島內，還行銷至美國、英國、日本、中國廈門、新加坡、馬來西亞檳城等地。

在這些報導教會消息的內容中，亦呈現了台灣社會、族群的實況，從當代的角度來看，其立論仍是相當進步的。例如對女性解纏足的呼籲，教會報即早於日治時期的知識分子和日本官方。教會報強調女性和男性有一樣的才能，是平等的，因此要進入「女學」（長榮女中）入學的先決條件是要「Liú-kha」（放足）。又如對平埔族的描寫，在清領時期，平埔族已屬社會的邊緣、弱勢，教會報特別呼籲應愛護平

（下接第六版）

(上接第五版)

埔族。對痲瘋病患（當時稱 *Thái-ko-pēn*），則撰文說明痲瘋病並不具傳染性，呼籲應照顧痲瘋病患者，在在呈現了對人權觀念的重視。

### 圖文並茂，深具教育意涵

這份以教會定位的報紙，內容卻不僅止於教會相關內容。還包含更多世界性新聞的報導，如 1904 年日俄戰爭的消息、1908 年義大利地震的報導、1910 年葡萄牙建國的新聞、1912 年鐵達尼號沉船的事件。亦有對現代化設施的介紹，如飛行機（又稱飛船）、自動車、潛水艇、火車的設計原理。對新知識的引進，如對時間的觀念、樹木對環境的利益、動植物生態的介紹。以及社會人文知識，如對外國語文的認識，世界人物和宗教改革的歷史；還包含了文學語言的傳遞，如英國俗語和台灣俗語的對照，小說、詩歌作品、學術論文的刊載。生活知識的介紹，如「振替郵便」的方法、「保險」的觀念。此外，自 1930 年代起，也新增了廣告頁，推銷教會公報社出版的《聖經》、《聖詩》、信仰書籍，及初代西醫的診所、藥品。值得一提的是，這些看似屬附加性質的廣告頁，常以有趣的插圖配搭淺顯易懂的文句，傳達醫療衛生的知識，深具教育意涵。

研究民族主義的班納迪克·安德森（*Benedict Anderson*）在其《想像的共同體》中說：「資本主義、印刷科技和人類語言，這三個因素促成了拉丁文的沒落和方言性的印刷語言的興起，以各別的印刷語言為基礎來形成的世俗語言共同體，就是日後『民族』的原型。」西方民族國家的興起和活字印刷術、當地語言的興起、知識的傳布和啟蒙有密切關係。19 世紀，台灣第一台印刷機的傳入，及第一份平面媒體——《台灣府城教會報》的產生，表現出一個大眾媒體外在物質條件的成熟，透過教會公報社的大量印刷、發行，各教會、讀者間的共同創造，形成一個獨立的發行網和傳播機制。而教會報以白話字刊印，達成白話字教育的推展，建立了信徒的識字和書寫能力，使 19 世紀的初代信徒擺脫文盲的命運，掌握漢字以外的文字工具，透過閱讀帶來知識、思考和價值觀的改變。

從 19 世紀末期，公報就透過貼近民眾的語言——台語，將世界性的新知傳遞給台灣的普羅大眾，公報所涵蓋的「文明觀」包含了現代醫療衛生、教育觀念、新知識的吸收、語文教育的書寫各層面。無論就形式或內容，公報皆扮演了先驅的角色，是台灣人值得引以為傲的文化資產。當代的《台灣教會公報》，近年來仍持續推動台語文學，在華語強勢的社會中，表現出深刻的母語意識和對土地語言的關懷，彰顯也聯結起百年前的核心價值。



(早期的《教會公報》透過台語圖文，引進新知識)

(摘自教會公報 2018. 7. 9/3463 期. 第 14 版)

## 【鼓勵你心的一句話】

## 要走到底

◎魯瑪夫(WIRI 世界少數民族研究中心差傳會秘書長)

世足賽開打，黑白相間的小球，在眾腳之間上演鬧烘烘的賽事。場邊各種表情，驚訝、尖叫與流淚，甚至絕望的屏息，皆牽繫於滾動著足以精確定義、何謂瞬息萬變的足球。足球算是極度勞累的運動，且往往無功而返；足球也集了兩種極端的特色於一身，球場超大且幾乎分秒都得跑。

### 飛奔球場的運動生涯

我爸爸從電視看了幾場比賽，得出一個結論：跑了這麼久，如果一分都沒得，真是又浪費又可憐。我心想以前我的比賽，不論是球類還是搏擊類，爸爸一場都沒看過呢！不過也不能怪他，一方面他忙於養家活口，且當時的年代，運動並未被當作正常又可敬的職業生涯，投入運動的孩子，大概都被視為不務正業的壞學生吧。

其實足球我是比過的，比完後累到不得了。比賽中，即使雙腳已跑到如鋼鐵般沉重，還是必須撐到最後一秒鐘。旁觀者看起來，球員個個健步如飛輕而易舉，實際上，很多都是忍耐酸痛與痛苦，到忘記的地步在飛奔的。



後來我從運動轉業到文靜的閱讀，對運動員來說如坐針氈，每一頁翻過去，唸地一聲，都扎醒善跑好動的慾望。密密麻麻的字，飄飄然於浮動的紙張，真希望所有文字站起來跟我打場球或踢跆拳道。結束後，我就把它們通通收服，因為在運動的世界裡，我不常輸給別人。

可是文字偏偏那麼深奧，讀也讀不完，又無法立即見到成效。該怎麼辦呢？就是硬著頭皮，緊盯著它，如同盯著滾動的球，從這裡到那裡；從這個段落，再繼續下一個段落。

### 開啟的旅程不能放棄

念書過程中，媽媽常對我說：「要走到底」。每次通電話，她幾乎都會說這句話。大概因為以前我們常常走路吧，要去任何地方，即使再怎麼餓、有多累，既然已經開啟了這段行程，就不能放棄，非得走到目的地，甚至停下來吃點東西都不太被允許，她會告訴我到了再吃。

現在她已經很少講這句話了，但是每當我做一件事情，碰到困難或瓶頸時，總會想起這句話，喚醒擁有運動精神那一部份的我。曾經冗長、單調與疲累的平時訓練，都只為了短短一戰；任何一場比賽，必得精力盡出、爭取贏的機會。直到結束，才能夠暫時卸下防備，歇止激烈的肉體勞動。

為了目標所從事的準備，往往自嚴格訓練的夾縫中，得到每一次的突破與前進，都是陷於挫敗的拓荒爬行；是徹底揮汗的忘卻一切，是用盡全力的走到底，也是緊抓信心的自我鍛鍊。

腓立比書二章 13 節：「因為你們立志行事，都是神在你們心裡運行，為要成就祂的美意。」神在生命冊上向世人所定的日子，盡都始於信心，忠於信心，並終於信心。

因此，當看到別人成功，請為他曾付出的、不為人知的艱辛喝采；如果失敗了，請記得對他說：「要走到底」。